



**Gala de Natal - Concurso de Saltos Nacional CSN-A\* e CSN-C  
Matosinhos O Mar à Mesa**

**Local: MATOSINHOS**

**Data: (de 19/12/2008 a 21/12/2008)**

## **CONDIÇÕES GERAIS**

Este Concurso é realiza-se de acordo com:

- Estatutos da FEP, aprovados em 12 de Fevereiro 2001,
- Regulamento Geral, aprovado em 14 de Dezembro de 2006,
- Regulamento Veterinário da FEI, 10<sup>a</sup> edição de 1 de Junho de 2006,
- Regulamento de Salto de Obstáculos, aprovado em 25 de Fevereiro de 2008,
- Regulamento de Disciplina, aprovado em 27 de Setembro 1994,

\*\*\*\*\*

**ESTE DOCUMENTO FAZ PARTE DO PROGRAMA APROVADO PELO PRESIDENTE DO  
JÚRI DE TERRENO E RATIFICADO PELA FEP. DEVE SER ENVIADO AOS OFICIAIS  
DO CONCURSO E ESTARÁ DISPONÍVEL PARA QUEM O SOLICITAR**

### **A assinatura deve constar no programa ratificado**

Aprovado pela FEP

### **Data**

Assinatura do Vice-Presidente

---

**Este Programa está aprovado, depois de efectuadas as correcções ou aditamentos feitas pela FEP. A Comissão Organizadora deve dar conhecimento do Programa ratificado aos Oficiais do Concurso**

**Nota. Os textos a "VERDE" devem ser considerados como um guião, lidos com atenção pela C O e apagados após a ratificação pela FEP**



## I. INFORMAÇÃO GERAL

1. **NOME DO CONCURSO** CSN-A\* e CSN-C - C. H. do Porto e Matosinhos

**CATEGORIA: (Artº 300.3.)**

**(P.F. marcar com "X" na respectiva designação)**

2.1	CSN-A**	<input type="checkbox"/>	2.3	CSN-B	<input type="checkbox"/>
2.2	CSN-A*	<input checked="" type="checkbox"/>	2.4	CSN-C	<input checked="" type="checkbox"/>
3	CSReg	<input type="checkbox"/>	4	CSN-J	<input type="checkbox"/>
5	CSN-CN	<input type="checkbox"/>	10	CSN-E	<input type="checkbox"/>
	Outros				

DATA (dd/mm/aa): 19/12/2008 a 21/12/2008

LOCAL: Centro Hípico do Porto e Matosinhos

Contacto do local do Concurso:

Morada: Centro Hípico do Porto e Matosinhos

Lugar de Goncalves

4450 - Matosinhos – Portugal

Tel: (+351) 229 952 133

## 2. ORGANIZAÇÃO

Nome: Centro Hípico do Porto e Matosinhos

Morada: Lugar de Goncalves

4450 - Matosinhos – Portugal

Tel: Tel. (+351) 229 952 133 Fax: (+351) 229 963 767

E-mail: geral@chp.pt Website: [www.chp.pt](http://www.chp.pt) / [www.jgreinas.com](http://www.jgreinas.com)

## 3. COMISSÃO ORGANIZADORA (Artº 317)

Presidente do Concurso: Sr. Prof. João Mota

Directores: Sr. Carlos Fonseca

Sr. Fernando Moreira

Sr<sup>a</sup> D<sup>a</sup> Ingrid Costa

Dr. Mário Castro Lima

Sr. Rui Ferreira

Sr. Rui Gonçalo

Sr. Rui Prata de Melo

Secretariado: Sr<sup>a</sup> D<sup>a</sup> Rosa Maria

## 4. DIRECTOR DO CONCURSO

Nome: Prof. Joao Mota (POR)

Morada: Lugar de Goncalves

4450 - Matosinhos – Portugal

Tel: (+351) 229 952 133 Fax (+351) 229 963 767

E-mail: geral@chp.pt



## **5. COMISSÃO DE HONRA**

Ministro da Presidência  
Secretário de Estado da Juventude e do Desporto  
Presidente da Câmara Municipal de Matosinhos  
Presidente da Câmara Municipal do Porto  
Governadora Civil do Porto  
Presidente da Área Metropolitana do Porto  
Presidente do Instituto Desporto de Portugal  
Presidente da CCDR-Norte  
Presidente do Conselho de Administração da APDL  
Presidente do Conselho de Administração do Metro do Porto  
Vice-Presidente da Câmara Municipal de Matosinhos  
Administração Matosinhos Sport  
Presidente da Junta de Freguesia de Leça da Palmeira  
Presidente da Junta de Freguesia de Matosinhos  
Comandante da Guarda Nacional Republicana do Porto  
Comandante da Polícia de Segurança Pública do Porto  
Presidente da Cruz Vermelha Porto  
Presidente da Cruz Vermelha Matosinhos  
Presidente da Federação Equestre Portuguesa  
Presidente da Federação Hípica Galega  
Presidente da Direcção do Centro Hípico do Porto e Matosinhos  
Presidente da Direcção do Sport Club do Porto  
Presidente da Assembleia-Geral do Centro Hípico do Porto e Matosinhos  
Presidente do Conselho Fiscal do Centro Hípico do Porto e Matosinhos



## **ELENCO TÉCNICO**

### **1. JÚRI DE TERRENO: (Artº 310)**

Presidente: Marta Campos (NAC)  
Membro: Ana Maria Jordão (CAND INT)  
Membro: Ana Maria Alves (NAC)  
Membro: João Gilbert Reinas (NAC)  
Membro: Maria Antónia Vinagre (CAND NAC)  
Membro: Ana Isabel Oliveira (CAND NAC)

### **2. DELEGADO TÉCNICO: (Artº 314)**

#### **A nomear pela FEP**

Nome: (Nome e categoria)

E-mail:

### **3. DIRECTOR DE CAMPO: (Artº 312)**

Nome: Luis Xavier de Brito (INT)

E-mail:

Adjuntos: Cristina Laranjeiro (NAC)

### **4. COMISSÃO DE RECURSO: (Artº 311)**

Presidente: Rita Moreira (CAND INT)

E-mail : [rita.moreira@morimor.pt](mailto:rita.moreira@morimor.pt)

Membros: Paulo Sousa  
Herminia Mota

### **5. COMISSÁRIO CHEFE: (Artº 313)**

Nome: José Maria Salvação Barreto

E-mail:

Adjuntos: Pedro Paixão  
João Castro Lima



## **6. ASSISTÊNCIA MÉDICA: (Artº 319)**

Médico: Dr. Mário Castro Lima

Telefone: 91 760 67 57

Ambulância a cargo de: Cruz Vermelha Portuguesa

## **7. ASSISTÊNCIA VETERINÁRIA: (Artº 320)**

Veterinário: Dr. João Crespo

Telefone: 93 506 04 01

Observações: Informamos que, os serviços de veterinária efectuados durante o decorrer das provas são da responsabilidade da C.O.; qualquer serviço solicitado fora destas serão da conta de quem as solicitou.

## **8. ASSISTÊNCIA SIDEROTÉCNICA: (Artº 320)**

Ferrador: . José Oliveira

Telefone: 96 251 94 24

Observações: Informamos que, os serviços de veterinária efectuados durante o decorrer das provas são da responsabilidade da C.O.; qualquer serviço solicitado fora destas serão da conta de quem as solicitou.

## **9. CRONOMETRAGEM: (Artº 229)**

Tipo: (disparo automático)

Cronometrista: João Nuno Camacho

## **10. INFORMÁTICA:**

Nome: João Gilbert Reinas

## **11. SECRETARIADO: (Artº 318)**

Correspondência: Morada: Lugar de Goncalves  
4450 - Matosinhos – Portugal  
Tel: (+351) 229 952 133  
Fax: (+351) 229 963 767  
E-mail: geral@chp.pt



## **II. DISPOSIÇÕES FINAIS**

### **1. LOCAL DAS PROVAS:**

O concurso terá lugar:  interior  exterior

### **2. CAMPO DE PROVAS (INDOOR):**

Dimensões: 70 x 30 m interior

Piso: Areia Sílica e Borracha

### **3. CAMPO DE AQUECIMENTO (INDOOR):**

Dimensões: 60 x 20 m interior

Piso: Areia Sílica

### **4. BOXES:**

Dimensões: 3 x 3m

Condições: (disponibilidade: entrada 18/12/2008 / saída 22/12/2008)

Preço: 50,00 €

## **III. INSCRIÇÕES/PRÉMIOS (Artº 308)**

### Inscrições

**Todos os Cavaleiros participantes em qualquer concurso Nacional devem ter a sua licença anual em dia, bem como a licença dos cavalos, documentos de identificação e certificados de vacinas**

Prazos:

Início: Desde Já Fecho: Quarta-feira, 17/12/2008

Condições:

O CSN-A\*\* destina-se prioritariamente a cavaleiros de categoria A e B e o CSN-C destina-se prioritariamente a cavaleiros de categoria C, B e D. As restantes prioridades respeitarão o regulamento da F.E.P. sobre a matéria.

### **Para serem válidas as inscrições devem:**

Estar completamente preenchidas e assinadas nomeadamente indicando obrigatoriamente os números de licença da F.E.P. do cavaleiro e dos cavalos

Serem entregues em mão ou enviadas por correio registado, fax ou e-mail

Serem acompanhadas do pagamento em dinheiro, cheque ou vale postal do montante igual ao custo da inscrição do 1º dia e ainda do valor correspondente à reserva de boxes para o concurso. A responsabilidade sobre as inscrições mantém-se, mesmo que não seja enviado o respectivo pagamento.



**IMPORTANTE – As folhas de inscrição deverão conter as seguintes informações**

• nome, n<sup>o</sup> FEP, contacto e escalão etário do cavaleiro • nome e n<sup>o</sup> FEP do cavalo • inscrição/prova para o 1<sup>o</sup> dia • boxes S/N

Valor das inscrições gerais:

- Prova de Iniciados	- 45 €	Inscrição Geral
- Prova de 1,10 m	- 60 €	Inscrição Geral
- Prova de 1,20 m	- 100 €	Inscrição Geral
- Prova de 1,30 m	- 100 €	Inscrição Geral
- Prova de 1,40 m	- 100 €	Inscrição Geral
- Suplemento Grande Prémio	- 50 €	Suplemento

**No caso de alteração de provas por parte de um conjunto durante o concurso, o valor da Inscrição Geral a pagar será correspondente à prova mais alta em que participou.**

Limite de cavalos:

**(A definir pela CO)**

No concurso: 200

Por prova: 3

Por cavaleiro: 6

Observações: **Cada cavalo só poderá participar numa prova por dia**



Prémios:

Dotação do Concurso:

	TOTAL	16.300,00 €
Por prova:		
Prova: N° C02 – 1,10 m	total:	400 €
Prova: N° C03 – 1,20 m	total:	800 €
Prova: N° A01 – 1,30 m	total:	1.200 €
Prova: N° A02 – 1,40 m	total:	1.900 €
Prova: N° C05 – 1,10 m	total:	400 €
Prova: N° C06 – 1,20 m	total:	800 €
Prova: N° A03 – 1,40 m	total:	1.900 €
Prova: N° A04 – 1,30 m	total:	1.500 €
Prova: N° C08 – 1,10 m	total:	400 €
Prova: N° C09 – 1,20 m	total:	800 €
Prova: N° A05 – 1,30 m	total:	1.200 €
Prova: N° A06 – 1,50 m	total:	5.000 €

De acordo com a Lei Portuguesa, a C. O. está obrigada a reter uma percentagem, estabelecida legalmente, sobre os prémios pagos. Desta forma a tributação relativamente à retenção na fonte de prémios desportivos de “Concursos Hípicos” passa a ter o seguinte enquadramento fiscal:

Pessoas Singulares:

Categoria B 20%

Categoria I 35%

Dada a existência de diferentes taxas de retenção a aplicar, os valores dos prémios passam a ser apresentados pelos valores líquidos antes de impostos.

## IV. DIVERSOS

### 1. CERIMÓNIA DE ENTREGA DE PRÉMIOS

Terminada a prova e anunciada a classificação os 5 primeiros classificados devem apresentar-se rapidamente a cavalo na pista e alinhar no local que lhes for indicado. A estes não é permitido trabalhar os cavalos no campo, nem sequer montar cavalos que entrem nas provas seguintes.

O júri de Terreno poderá retirar o prémio (artº 248.5 do RNSO da FEP) aos conjuntos classificados que não comparecerem em pista.

**NOTA: Indicar no programa o número de conjuntos classificados por prova que devem comparecer em na cerimónia de entrega de prémios.**





## **2. ENTRADAS EM PISTA**

Devem estar prontos a entrar os 3 cavaleiros que se seguem ao que está em prova.

O Júri de Terreno poderá eliminar qualquer concorrente que não se apresente imediatamente à chamada.

## **3. ACIDENTES**

Todos os proprietários e concorrentes são pessoalmente responsáveis pelos danos causados a terceiros por eles próprios, seus empregados, agentes ou cavalos, assim, aconselha-se insistentemente a que façam um seguro de responsabilidade civil com cobertura total para a participação em provas no seu país ou no estrangeiro, e que mantenham a apólice actualizada.

Todos os participantes devem tomar providências para que os seus seguros pessoais contra terceiros, acidentes, morte, etc, estejam válidos:

- Para a actividade em que vão participar
- Para o país no qual se desenrola a actividade

A Comissão Organizadora, não é responsável por danos materiais ou físicos causados por acidentes dos cavaleiros, cavalos ou empregados, incluindo os danos em veículos, pertenças, material e acessórios das boxes, bem como noutros objectos (incluindo roubos, objectos perdidos, fogo, inundações e outros acidentes).

Nesse sentido, todos os participantes renunciam a qualquer procedimento legal contra o organizador.

## **4. ALTERAÇÕES AO PROGRAMA**

A C.O. de acordo com o Júri de Terreno e o Director de pista, poderá alterar o programa das provas por motivos justificados e ponderosos.

## **5. RECLAMAÇÕES**

Ao Júri de Terreno ou Comissão de Recurso      25,00€

Ao Conselho Disciplinar da F.E.P.                      50,00€

## **6. OUTRAS**

A inscrição no Concurso bem como a participação em qualquer qualidade - Cavaleiro, Proprietário, Tratador, etc. - determina a aceitação das condições deste Programa bem como dos Regulamentos e outras determinações da F.E.P.



***DEVE SER INCLUÍDO EM TODOS OS PROGRAMAS***

## **CÓDIGO DE CONDUTA**

### **PARA O BEM-ESTAR DO CAVALO**

A Federação Equestre Internacional (FEI) exige que as Federações Nacionais e todos os envolvidos no desporto equestre internacional sigam este Código de Conduta e considerem que o bem-estar do cavalo deve ser prioritário em todas as situações e estar acima de qualquer influência competitiva ou comercial.

**1. PREPARAÇÃO:** Em todas as etapas de preparação e apresentação de cavalos de competição, o bem-estar do cavalo deve estar acima de todas as outras exigências. Tal inclui boa gestão do cavalo, métodos de treino, ferração e arreios, e transporte.

**2. COMPETIÇÃO:** Só um cavalo saudável e em forma deverá ser autorizado a competir. Devem ser tomados em consideração factores tais como: uso de medicamentos, intervenções cirúrgicas que possam ameaçar o bem-estar ou segurança, gravidez das éguas e o mau uso das ajudas.

**3. O CONCURSO:** Os concursos não devem prejudicar o bem-estar do cavalo. Tal implica uma atenção especial às pistas de competição, pisos, condições atmosféricas, estábulos, segurança das instalações e saúde do cavalo para viajar depois do concurso.

**4. LESÕES E REFORMA:** Devem ser feitos todos os esforços para garantir aos cavalos cuidados adequados depois de cada competição e que são bem tratados quando terminam as suas carreiras desportivas. Isto inclui tratamento veterinário adequado, tratamento das lesões de competição, reforma e eutanásia.

**5. FORMAÇÃO:** A FEI aconselha todos os envolvidos no desporto a adquirir o mais alto nível de formação dentro da sua área de competência.



### Calendário das Provas

1º Dia – Sexta-feira, 19 de Dezembro de 2008

#### Prova C01

Tipo:  
Artigo:  
Altura Aprox.:  
Velocidade:

#### Iniciados

Tabela A sem Cronómetro  
238.1.1, do RNSO da FEP  
1,00 m  
325 m/min

#### Prova C02

Tipo:  
Artigo:  
Altura Aprox.:  
Velocidade:

#### Prova de 1,10 m

Tabela A ao Cronómetro  
238.2.1, do RNSO da FEP  
1,10 m  
325 m/min

**Prémios Totais:**

**400 € - - Distribuído segundo o Anexo I do presente programa**

#### Prova C03

Tipo:  
Artigo:  
Altura Aprox.:  
Velocidade:

#### Prova de 1,20 m

Tabela A ao Cronómetro com uma Barrage ao Cronómetro  
238.2.2, do RNSO da FEP  
1,20 m  
325 m/min

**Prémios Totais:**

**800 € - - Distribuído segundo o Anexo I do presente programa**

#### Prova A02

Tipo:  
Artigo:  
Altura Aprox.:  
Velocidade:

#### Prova de 1,30 m

Duas Fases - 1ª Fase ao Cronómetro / 2ª Fase ao Cronómetro  
274.5.3, do RNSO da FEP  
1,30 m  
325 m/min

**Prémios Totais:**

**1.200 € - - Distribuído segundo o Anexo I do presente programa**

#### Prova A03

Tipo:  
Artigo:  
Altura Aprox.:  
Velocidade:

#### Prova de 1,40 m

Tabela A ao Cronómetro  
238.2.1, do RNSO da FEP  
1,40 m  
350 m/min

**Prémios Totais:**

**1.900 € - - Distribuído segundo o Anexo I do presente programa**



### Calendário das Provas

2º Dia - Sábado, 20 de Dezembro de 2008

#### Prova C04

Tipo:

Artigo:

Altura Aprox.:

Velocidade:

#### Iniciados

Tabela A sem Cronómetro

238.1.1, do RNSO da FEP

1,00 m

325 m/min

#### Prova C05

Tipo:

Artigo:

Altura Aprox.:

Velocidade:

**Prémios Totais:**

#### Prova de 1,10 m

Duas Fases - 1ª Fase ao Cronómetro / 2ª Fase ao Cronómetro

274.5.3, do RNSO da FEP

1,10 m

325 m/min

**400 € - - Distribuído segundo o Anexo I do presente programa**

#### Prova C06

Tipo:

Artigo:

Altura Aprox.:

Velocidade:

**Prémios Totais:**

#### Prova de 1,20 m

Tabela A ao Cronómetro

238.2.1, do RNSO da FEP

1,20 m

350 m/min

**800 € - - Distribuído segundo o Anexo I do presente programa**

#### Prova A03

Tipo:

Artigo:

Altura Aprox.:

Velocidade:

**Prémios Totais:**

#### Prova de 1,40 m

Duas Fases - 1ª Fase ao Cronómetro / 2ª Fase ao Cronómetro

274.5.3, do RNSO da FEP

1,40 m

325 m/min

**1.900 € - - Distribuído segundo o Anexo I do presente programa**

#### Prova A04

Tipo:

Artigo:

Altura Aprox.:

Velocidade:

**Prémios Totais:**

#### Pequeno Grande Prémio - 1,35 m

Tabela A ao Cronómetro com uma Barrage ao Cronómetro

238.2.2, do RNSO da FEP

1,35 m

325 m/min

**1.500 € - - Distribuído segundo o Anexo I do presente programa**



### Calendário das Provas

3º Dia - Domingo, 21 de Dezembro de 2008

#### Prova C07

Tipo:

Artigo:

Altura Aprox.:

Velocidade:

#### Iniciados

Tabela A sem Cronómetro

238.1.1, do RNSO da FEP

1,05 m

325 m/min

#### Prova C08

Tipo:

Artigo:

Altura Aprox.:

Velocidade:

**Prémios Totais:**

#### Prova de 1,10 m

Tabela A ao Cronómetro

238.2.1, do RNSO da FEP

1,10 m

325 m/min

**400 € - - Distribuído segundo o Anexo I do presente programa**

#### Prova C09

Tipo:

Artigo:

Altura Aprox.:

Velocidade:

**Prémios Totais:**

#### Prova de 1,20 m

Duas Fases - 1ª Fase ao Cronómetro / 2ª Fase ao Cronómetro

274.5.3, do RNSO da FEP

1,20 m

325 m/min

**800 € - - Distribuído segundo o Anexo I do presente programa**

#### Prova A05

Tipo:

Artigo:

Altura Aprox.:

Velocidade:

**Prémios Totais:**

#### Prova de 1,30 m

Tabela A com Cronómetro

238.2.1, do RNSO da FEP

1,30 m

325 m/min

**1.200 € - - Distribuído segundo o Anexo I do presente programa**

#### Prova A06

Tipo:

Artigo:

Altura Aprox.:

Velocidade:

**Prémios Totais:**

#### Grande Prémio

Duas Mãos Diferentes

300.3.2, 261.5.3, 273.2.2 e 273.3.3, do RNSO da FEP

1,45 m

350 m/min

**5.000 € - - Distribuído segundo o Anexo I do presente programa**



**NOTA:** [Anexar Tabela de Prémios](#)

**OS PRÉMIOS MONETÁRIOS DEVEM SER DISTRIBUÍDOS SEGUNDO AS TABELAS PRÓPRIAS CONSTANTES NO REGULAMENTO DE SALTOS DE OBSTÁCULOS (ANEXO D)**

#### ANEXO I - ESTABELECIMENTO DE PRÉMIOS INDIVIDUAIS

Nas provas abertas a todas as categorias de concorrentes os prémios, se existirem, devem ser estabelecidos de acordo com o estipulado nas seguintes alíneas, excepto provas de Cavalos Novos:

a) O valor de cada prémio será calculado pelas seguintes tabelas, sendo as percentagens aplicadas sobre o valor total dos prémios (sem suplementares)

i. Para provas com mais de 20 concorrentes:

CLS	VALOR	CLS	VALOR
1	25.00%	5	10.00%
2	20.00%	6	7.00%
3	18.00%	7	5.00%
4	12.00%	8	3.00%

ii. Para provas com 20 concorrentes ou menos:

CLS	VALOR
1	27.00%
2	23.00%
3	19.00%
4	17.00%
5	14.00%

b) O número de prémios individuais em cada prova (excepto nas provas de Cavalos Novos) deve ser atribuído na base de um prémio por cada quatro conjuntos participantes sendo obrigatório indicar no Programa oito prémios e o suplementar de valor igual ao do oitavo lugar.

Provas de Cavalos Novos

4 e 5 anos - 50% do valor apurado nas inscrições será dividido equitativamente pelos percursos sem faltas

6 anos – divide-se o valor de 50% das inscrições de acordo com o quadro seguinte:

1º - 30%      2º - 25%      3º - 20%      4º - 15%      5º - 10%

...

De acordo com a Lei Portuguesa, a C. O. está obrigada a reter uma percentagem, estabelecida legalmente, sobre os prémios pagos. Desta forma a tributação relativamente à retenção na fonte de prémios desportivos de "Concursos Hípicos" passa a ter o seguinte enquadramento fiscal:

Pessoas Singulares:

Categoria B                                    20%

Categoria I                                    35%

Dada a existência de diferentes taxas de retenção a aplicar, os valores dos prémios passam a ser apresentados pelos valores líquidos antes de impostos.



**19 a 21 de Dezembro de 2008**

**FICHA DE INSCRIÇÃO**

**CAVALEIRO**

NOME:	
MORADA:	
LOCALIDADE:	COD. POSTAL:
TELEF.:	FAX:
NACIONALIDADE:	E-MAIL:
ESCALÃO ETÁRIO:	NR FEP:

**CAVALOS**

NOME	NR FEP	Nº PROVA	
		1º DIA	2º DIA

**NOTA: Só serão aceites as Fichas de Inscrição completamente preenchidas**

BOXES:  
PALHA:  
CAVALOS INTEIROS:

QUANTIDADES

DATA: \_\_\_\_\_

ASSINATURA: \_\_\_\_\_

**RESERVADO À ORGANIZAÇÃO**

DATA DA RECEPÇÃO: \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_.

CHEQUE Nº \_\_\_\_\_.